

TABL. 23 (32).

**EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU
INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**
*TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION
AND WATER MANAGEMENT*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION					
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu					Protection of air and climate
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:					<i>Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:</i>
pyłowych	837	2	39	-	<i>particulates</i>
gazowych	465	32	2878	56	<i>gases</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód					Waste water management and protection of waters
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					<i>Sewerage system in km for the transport of:</i>
ścieki	747,7	636,4	442,6	1449,0	<i>waste water</i>
wody opadowe	13,8	21,0	27,1	21,2	<i>waste water basins</i>
Oczyszczalnie ścieków:					<i>Waste water treatment plants:</i>
obiekty	19	11	8	8	<i>facilities</i>
w tym oczyszczalnie komunalne	17	10	8	7	<i>of which municipal</i>
mechaniczne	3	2	4	5	<i>mechanical</i>
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	12	8	4	1	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	4	1	-	2	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>
przepustowość oczyszczalni w m ³ /d	6022	8356	3091	10313	<i>capacity of treatment plants in m³/24h</i>
w tym oczyszczalni komunalnych	5986	8326	3091	9763	<i>of which municipal</i>
mechanicznych	776	850	683	5800	<i>mechanical</i>
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	3046	2164	2408	3163	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	2200	5342	-	1350	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:					<i>Industrial waste pre-treatment plants:</i>
obiekty	5	-	2	-	<i>facilities</i>
przepustowość w m ³ /d	263	-	76	9	<i>capacity in m³/24h</i>
Gospodarka odpadami					Waste management
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:					<i>Treatment systems of waste:</i>
obiekty	3	-	-	-	<i>facilities</i>
wydajność w t/r	2612	-	-	-	<i>capacity in t/y</i>
Składowiska dla odpadów komunalnych:					<i>Landfills of municipal waste:</i>
obiekty	3	1	1	-	<i>facilities</i>
powierzchnia w ha	4,2	1,7	1,7	1,7	<i>area in ha</i>
wydajność w t/r	12300	25000	30030	140000	<i>capacity in t/y</i>
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT					
Wydajność ujęć wodnych ^b w m ³ /d	4101	1716	2854	2965	<i>Capacity of water intakes^b in m³/24h</i>
Uzdatnianie wody w m ³ /d	31034	1476	2581	4878	<i>Water treatment in m³/24h</i>
Sieć wodociągowa w km	402,2	217,7	217,1	349,2	<i>Water-line system in km</i>
Zbiorniki wodne:					<i>Water reservoirs:</i>
obiekty	4	-	-	1	<i>facilities</i>
pojemność w m ³	22600	-	-	32900	<i>capacity in m³</i>

a W tym chemiczne. *b* Bez ujęć w energetyce zawodowej.

a Of which chemical. *b* Excluding water intakes in the power industry.